



## Rely+On™ Peracilyse

Versione 2.0

Data di revisione 12.02.2008

Ref. 130000036918

Questa SDS è conforme agli standards e prerequisiti regolamentari dell'Italia e può non essere conforme ai requisiti regolamentari di altri paesi.

### 1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/DEL PREPARATO E DELLA SOCIETÀ/DELL'IMPRESA

#### Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto : Rely+On™ Peracilyse

Utilizzazione della sostanza/del preparato : Sterilizzante

Società : Antec International Limited  
Windham Road  
Chilton Industrial Estate  
Sudbury / Suffolk - CO10 2XD  
United Kingdom

Telefono : +44(0)1787 377 305

Telefax : +44(0)1787 310 846

Numero telefonico di chiamata urgente : +39-0471-202.571

Indirizzo e-mail : sds-support@che.dupont.com

Osservazioni : Antec International Limited is a wholly owned subsidiary of Dupont (UK) Ltd.

### 2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

Irritante per gli occhi.

### 3. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

Nome Chimico	No. CAS	No. CE	Classificazione	Concentrazione [%]
Acido citrico	77-92-9	201-069-1	Xi; R36/38	20 - 25
Dodecilbenzene solfonato di sodio	25155-30-0	246-680-4	Xn; R22 Xi; R36/37/38	1 - 2
Acido perborico, sale di sodio	11138-47-9	234-390-0	O; R 8 Xn; R22 Xi; R36	40 - 60

Per il testo completo delle frasi R menzionate in questa sezione, riferirsi alla sezione 16.

### 4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

Informazione generale : Non somministrare alcunchè a persone svenute. Se i sintomi dovessero perdurare o se vi dovessero essere dubbi, consultare un medico.



## **Rely+On™ Peracilyse**

Versione 2.0

Data di revisione 12.02.2008

Ref. 130000036918

- |                        |   |  |
|------------------------|---|--|
| Inalazione             | : | Togliere dall'esposizione, far sdraiare. Respirazione artificiale e/o ossigeno possono rendersi necessari. Mettere l'interessato in posizione di riposo e mantenerlo al caldo. Consultare un medico. |
| Contatto con la pelle  | : | Lavare subito abbondantemente con acqua. Se l'irritazione cutanea persiste, chiamare un medico.  |
| Contatto con gli occhi | : | Rimuovere le lenti a contatto. Sciacquare abbondantemente con molta acqua, anche sotto le palpebre. Sciacquare tenendo l'occhio ben spalancato. Chiamare immediatamente un medico.                   |
| Ingestione             | : | NON indurre il vomito. Se cosciente bere molta acqua. Chiamare immediatamente un medico. Se l'infortunato vomita mentre è supino, girarlo su un fianco.  |

### **5. MISURE ANTINCENDIO**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| Mezzi di estinzione idonei  | : | Schiuma, Polvere asciutta, Anidride carbonica (CO <sub>2</sub> ), Acqua nebulizzata,  |
| Pericoli specifici contro l'incendio  | : | Non lasciare che i mezzi di estinzione penetrino nelle fognature o nei corsi d'acqua. |
| Equipaggiamento speciale di protezione per gli addetti all'estinzione degli incendi | : | Indossare un respiratore autonomo e indumenti di protezione.                          |

### **6. MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE**

- |                         |   |  |
|-------------------------|---|--|
| Precauzioni individuali | : | Evacuare il personale in aree di sicurezza. Usare i dispositivi di protezione individuali.   |
| Precauzioni ambientali  | : | Evitare che il materiale s'infiltri nelle canalizzazioni o nei corsi d'acqua.  |
| Metodi di pulizia       | : | Spazzare via e spalare nei contenitori adatti per lo smaltimento. Evitare la formazione di polvere. Dopo la rimozione pulire ogni traccia con acqua. |
| Ulteriori suggerimenti  | : | Eliminare nel rispetto della normativa vigente in materia.   |

### **7. MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO**

#### **Manipolazione**

- |                                  |   |   |
|----------------------------------|---|---|
| Avvertenze per un impiego sicuro | : | Evitare la formazione di polvere in luoghi ristretti. Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. |
|----------------------------------|---|---|

#### **Immagazzinamento**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| Requisiti del magazzino e dei contenitori | : | Proteggere da contaminazione. Conservare nei contenitori originali. Tenere in un luogo fresco e asciutto. |
|---|---|---|



## **Rely+On™ Peracilyse**

Versione 2.0

Data di revisione 12.02.2008

Ref. 130000036918

Indicazioni per il magazzino insieme ad altri prodotti : Conservare lontano da: Materiale combustibile Evitare assolutamente che il prodotto venga in contatto con l'acqua durante l'immagazzinaggio.

Temperatura di stoccaggio : < 30 °C

### **8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE**

#### **Dati di progetto**

Utilizzare un sistema di ventilazione locale circoscritta dei gas esausti quando si maneggiano materiali in grandi quantità

#### **Protezione individuale**

Protezione respiratoria : Quando si verificano concentrazioni superiori ai limiti di esposizione, è obbligatorio l'uso di adeguati sistemi di protezione delle vie respiratorie.

Protezione delle mani : Guanti di gomma

Protezione degli occhi : Occhiali di sicurezza ben aderenti

Protezione della pelle e del corpo : Indossare appropriatamente:

Grembiule

Stivali

DuPont™ Tyvek® completa

Misure di igiene : Lavarsi le mani prima delle pause e subito dopo aver maneggiato il prodotto. Pulizia regolare dell'attrezzatura, dell'ambiente di lavoro e degli indumenti.

### **9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE**

Forma fisica : polvere,

Colore : biancastro, blu chiaro,

Odore : caratteristico/a,

pH : 8

Punto di infiammabilità : non applicabile

Solubilità in altri solventi : ca.35 g/l,

### **10. STABILITÀ E REATTIVITÀ**

Condizioni da evitare : Temperatura : > 40 °C Esposizione all'umidità.



## Rely+On™ Peracilyse

Versione 2.0

Data di revisione 12.02.2008

Ref. 130000036918

Materiali da evitare : Acidi forti e basi forti, Sali di metallo granulato, Agenti riducenti

Prodotti di decomposizione pericolosi : Acido acetico

### 11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

Tossicità acuta per via orale

• Acido perborico, sale di sodio : DL50/ ratto : ca. 1 120 - 1 800 mg/kg

Irritante per la pelle : su coniglio

Risultato: Nessuna irritazione della pelle Metodo: Metodo di prova, direttiva 92/69/CEE.

Metodo: OECD TG 404

Irritante per la pelle

• Acido perborico, sale di sodio : Nessuna irritazione della pelle

Irritante per gli occhi : su coniglio

Risultato: Nessuna irritazione agli occhi Metodo: Metodo di prova, direttiva 92/69/CEE.

Metodo: OECD TG 405

Irritante per gli occhi

• Acido perborico, sale di sodio : Grave irritazione agli occhi

Sensibilizzazione

• Acido perborico, sale di sodio : Non causa sensibilizzazione su animali da laboratorio.

Esperienza umana : Esposizioni eccessive possono causare danni alla salute, come segue:

Inalazione

*Vie respiratorie superiori:* Tosse, Irritazione locale, Disagio

Contatto con la pelle

*Pelle:* Leggera irritazione della pelle, Disagio

Contatto con gli occhi

*Occhi:* Lacrimazione, Vista annebbiata, Grave irritazione, Danni

Ingestione

*Stomaco:* Nausea, Disagio

### 12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

Tossicità per i pesci



## Rely+On™ Peracilyse

Versione 2.0

Data di revisione 12.02.2008

Ref. 130000036918

- Acido perborico, sale di sodio : CL50 / 96 h/ Pesce zebrato :ca. 51 mg/l

### Informazioni supplementari sull'ecologia

Informazioni ecologiche supplementari : Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

### 13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Prodotto : Smaltire come rifiuto speciale secondo le normative locali e nazionali. Il prodotto non deve entrare nelle fognature, corsi d'acqua o suolo.

Contenitori contaminati : Se il riciclaggio non è praticabile, smaltire secondo le leggi locali.

### 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

Ulteriori informazioni : Merce non pericolosa ai sensi dei regolamenti sui trasporti.

### 15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

#### Etichettatura secondo la Direttiva CE

Simbolo(i)	: Xi	Irritante
Frase "R"	: R36	Irritante per gli occhi.
Frase "S"	: S22 S26 S37 S60	Non respirare le polveri. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. Usare guanti adatti. Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi.

### 16. ALTRE INFORMAZIONI

#### Testo di frasi R menzionati nella sezione 3

R 8	Può provocare l'accensione di materie combustibili.
R22	Nocivo per ingestione.
R36	Irritante per gli occhi.
R36/37/38	Irritante per gli occhi, le vie respiratorie e la pelle.
R36/38	Irritante per gli occhi e la pelle.

Un cambiamento significativo dalla versione precedente viene indicato con una doppia barra.



**Rely+On™ Peracilyse**

Versione 2.0

Data di revisione 12.02.2008

Ref. 130000036918

Le informazioni riportate in questa Scheda di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Le informazioni precedenti si riferiscono solo a quel materiale(i) indicato qui e possono essere non valide per lo stesso materiale ma usato in combinazione con altri materiali o in qualche procedimento o ancora se il materiale è alterato o ha subito un procedimento, salvo nel caso in cui si trovino indicazioni nel testo.